

PROCÈS-VERBAL

LE 18 DÉCEMBRE 2022

GRAND-SAULT, NB

RÉUNION

Une réunion spéciale du conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a été tenue à l'édifice Marcel Deschênes dans la salle Roland Lafrance à compter de 14 heures le dimanche, 18 décembre 2022, suivant les avis requis par la loi.

PRÉSENCES

Son honneur le maire-élu:

Bertrand Beaulieu

Les conseillers-élu:

Annie Deschênes
David Raines
Josée Rioux Walker
France Roussel
Danny Soucy

Claudette Goguen Kavanaugh
Mario Pelletier
Marcel Levesque
Sébastien R. Michaud

ainsi que le directeur général /greffier Éric Gagnon et la greffière adjointe, Lise J. Ouellette.

OBJECTIF

Le but de cette réunion est d'assermenter le maire et les conseillers pour le prochain terme au conseil municipal.

1. Mot de bienvenue

La maîtresse de cérémonie, Marcelle Michaud Thériault, souhaite la bienvenue aux invités et nommes les invités spéciaux. Entrée du conseil-élu.

2. Prestation du serment du maire

Maître Gilles Godbout procède à l'assermentation du maire Beaulieu puis à la signature du formulaire de serment d'entrée en fonction, apposant également le sceau.

3. Prestation du serment des membres

Maître Gilles Godbout procède à l'assermentation de chaque membre du conseil en ordre alphabétique. Tous les formulaires du serment d'entrée en fonction sont dûment remplis, signés et le sceau apposé.

4. Transfert de pouvoir

Le maire de la municipalité de Drummond remet le marteau, le maire de la communauté rurale de Saint-André remet la bible, le maire de Grand-Sault remet le sceau et Madame Claudette Goguen Kavanaugh remet un cadre au nom des DSL.

5. Mot du maire – Bertrand Beaulieu

Monsieur le maire souhaite la bienvenue à tous les gens dans la salle. C'est avec beaucoup de bonheur qu'il se présente ici aujourd'hui. Il souligne l'évènement historique en janvier 2023 d'une nouvelle ville, la municipalité régionale de Grand-Sault. Il remercie la population de son appui et confiance. Il demande de la patience et collaboration de la population; la transition ne se fait pas du jour au lendemain.

Monsieur le maire rend hommage à tous les maires et conseillers qui ont précédé. Il remercie de l'héritage qu'ils ont léguée. Il souligne aussi la part des employés et des bénévoles des cinq entités et a hâte de faire équipe avec eux.

Il fait aussi hommage à ses parents; ils ont toujours été bénévoles et eu un grand engagement communautaire. Monsieur le maire est reconnaissant de l'exemple que ses parents lui ont donné.

Le maire invite la population à la première réunion publique qui aura lieu le mardi, 20 décembre 2022 à l'édifice Marcel Deschênes dans la salle Roland Lafrance à compter de 19 heures.

Monsieur le maire tend la perche aux citoyens de travailler avec le conseil à la réalisation de la création de la municipalité régionale de Grand-Sault.

6. Présentation spéciale

La maîtresse de cérémonie, Marcelle Michaud Thériault, informe la population que le travail pour la transition a déjà commencé il y a un certain moment, à l'aide du comité de transition. Madame Lise Ouellette, était la responsable de la transition pour notre région.

Madame Ouellette était grandement engagée et le conseil tient à la remercier pour tout le travail accompli. Monsieur le maire présente un cadeau à Madame Ouellette pour son travail.

7. Photo de groupe

Une photo du maire et le nouveau conseil municipal est pris.

8. Invitation au vin et fromage

La maîtresse de cérémonie invite les gens présents à signer le livre d'or et à un vin et fromage après la cérémonie pour faire davantage connaissances. Elle souhaite longue vie à la municipalité régionale de Grand-Sault.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

La clôture de la réunion se fait à 14h35.


Bertrand Beaulieu, maire


Eric Gagnon, greffier



MINUTES

DECEMBER 18, 2022

GRAND FALLS, NB

MEETING

A special meeting of the Grand Falls Regional Municipality in New Brunswick was held at the Marcel Deschênes Building in the Roland Lafrance Room beginning at 2 p.m. on Sunday, December 18th, 2022, as required by law.

ATTENDANCE

His Honor the mayor:

Bertrand Beaulieu

Councillors:

Annie Deschênes
David Raines
Josée Rioux Walker
France Roussel
Danny Soucy

Claudette Goguen Kavanaugh
Mario Pelletier
Marcel Levesque
Sébastien R. Michaud

as well as CAO/Clerk Eric Gagnon and Deputy Clerk Lise J. Ouellette.

OPENING OF THE MEETING

The purpose of this meeting is to swear in the mayor and councillors for the next term on town council.

1. Welcome

The master of ceremony, Marcelle Michaud Thériault, welcomes the guests and mentions the special guests. Entrance of the elected council members.

2. Swearing-in of the mayor

Solicitor Gilles Godbout proceeds to the swearing-in of Mayor Beaulieu. The Oath of Office form is duly completed, signed and the affixed.

3. Swearing-in of the council members

Solicitor Gilles Godbout swears-in each councillor in alphabetical order. All of the Oath of Office forms are duly completed, signed and the seal affixed.

4. Transfer of authority

The mayor of the municipality of Drummond hands over the gavel, the mayor of the rural community of Saint-André hands over the Bible, the mayor of Grand Falls hands over the seal and Claudette Goguen Kavanaugh hands over a picture frame on behalf of the LSDs.

5. Message from the mayor – Bertrand Beaulieu

The mayor welcomes everyone. It is with great pleasure that he is here today. He highlights the historic event in January 2023 of a new town, the Grand Falls Regional Municipality. He thanks the population for its support and confidence. He asks for patience and cooperation from the population; the transition will not happen overnight.

The mayor pays tribute to all the mayors and councillors who have preceded. He gives thanks for the legacy they have bestowed. He also highlights the employees and volunteers from all five entities and looks forward to partnering with them.

He also pays tribute to his parents; they have always been volunteers and had a strong sense of community. The mayor is grateful for the example his parents set for him.

The mayor invites the public to the first public meeting to be held on Tuesday, December 20, 2022, at the Marcel Deschênes Building in the Roland Lafrance Room starting at 7:00 PM.

The mayor encourages citizens to work with the council to create the Grand Falls Regional Municipality.

6. Special presentation

The master of ceremony, Marcelle Michaud Thériault, informs the public that the work for the transition had already begun some time ago, with the help of the Transition Committee. Mrs. Lise Ouellette was the transition manager for our region.

Ms. Ouellette was very committed, and the council would like to thank her for all the work she has done. The mayor presents a gift to Ms. Ouellette for her work.

7. Group photo

A photo of the mayor and the new council is taken.

8. Invitation to wine and cheese

The master of ceremony invites those present to sign the guestbook and to a wine and cheese after the ceremony get better acquainted. She wishes longevity to the Grand Falls Regional Municipality.

ADJOURNMENT

The meeting is adjourned at 2:35 p.m.

Bertrand Beaulieu, Mayor

Éric Gagnon, Clerk